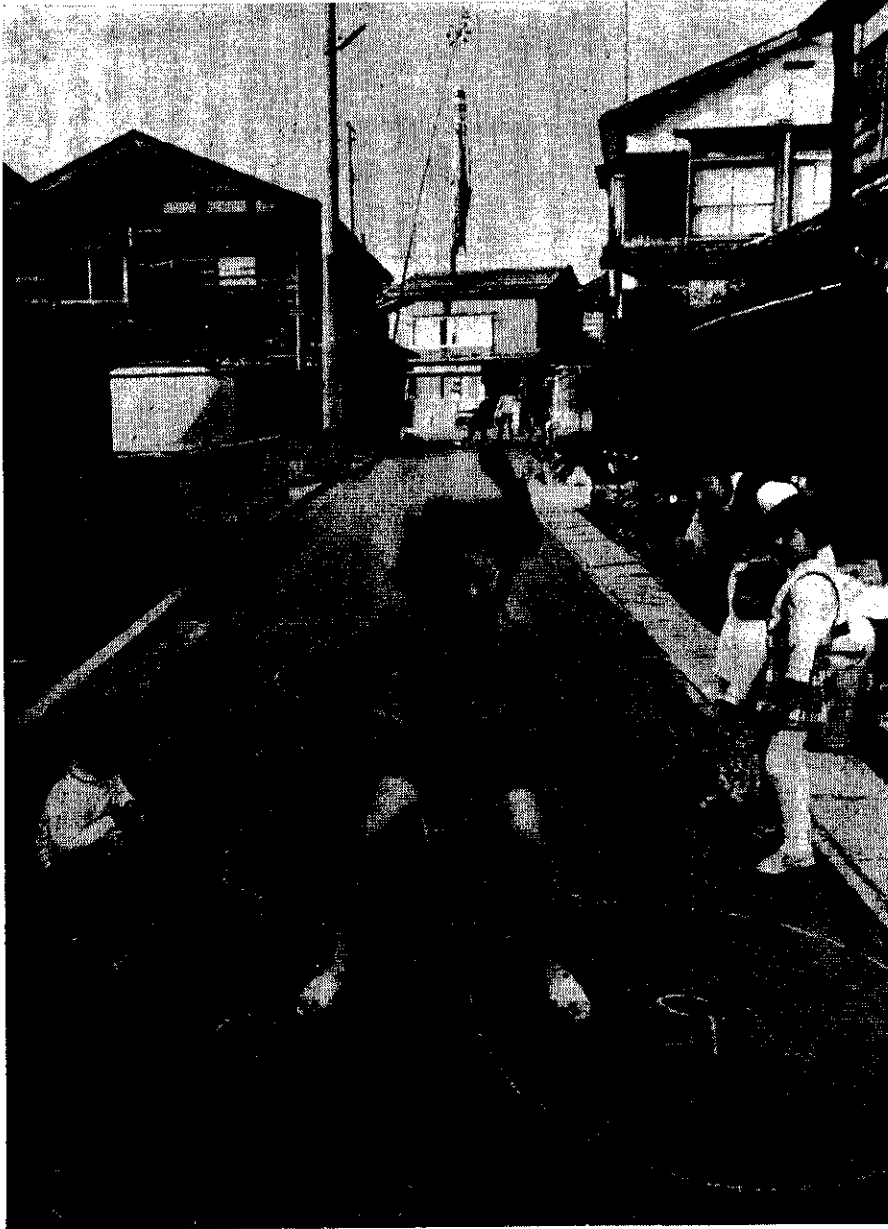


市報 とががまち

編集発行 / 十日町市役所(電話代7-3111)毎月15日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1部6円)



おそい 春が
あつという間に
過ぎると
みどりの風
汗ばむ
こどもたちの肌に
こいのぼりがうたう
あしたを
みんなでつくっていく
あかるい のぞみ

5 May

□199号□

人口

昭和48年4月1日現在
世帯数 11,104(-45)
人口 49,958(-271)
男 24,038(-130)
女 25,920(-141)
面積 211.44 Km²



()内は
前月との比較
増減

五月八日 世界赤十字デー
五月十日~十六日 愛鳥週間
五月十三日 母の日
五月十八日 国際善意デー
五月二十一日~三十一日
家内労働週間
五月三十日 文化財保護法公
布記念日



五月一日~十四日
こどもの読書週間
五月二日 市消防団春季消防
演習
(憲法記念日)
五月五日 こどもの日
五月五日~十一日
児童福祉週間

市役所では、老人や心身の恵まれな
い人たちに暖かな手をさしのべ、だれ
もが幸せな生活を送れるため、いろい
ろな施策をすすめてきました。
今年度はさらに乳児、妊産婦の医療
費助成制度をはじめました。

妊産婦と乳児の医療 費助成制度はじまる



ホラ…こんなに大きくなって…
48.4.23 下条地区育児相談

五月一日から妊産婦と乳児
(一歳未満児)の医療費助成を
はじめました。

これは、先天性異常児の発生
や乳児の死亡を減少させ、妊産
婦に健康な状態で、じょうぶな
赤ちゃんを生んでもらうため、
病気の早期発見と治療ができる
ようにしたものです。

該当される方は、つぎのこと
をお含みの上、手続きをしてく

ださい。
助成対象者
各種社会保険の加入者で、十
日町市に住所を有する妊産婦
及び乳児の保護者であること。

(生活保護法による保護を受け
ていないこと)

□妊産婦の場合

つぎの所得制限があります
(所得税法に規定する所得税額
が三万二千四百円以内の世帯に

属する者。)
□乳児の場合
全乳児が対象になります(所
得制限はありません)
助成期間
妊産婦は、妊娠届をした翌月
から出産した月の翌月いっぱい
の期間。乳児は、満一歳になっ
た月の末までの期間について助
成されます。

医療費の申請方法

◎妊産婦：妊娠届(医師の証
明を要します)と印鑑をもって
市役所保健課窓口へ。

◎乳児：市民課窓口に出産届
を提出後、保健課窓口へ(保険
証、母子健康手帳、印鑑を忘れ
ずに)。申請手続きをされます
と、医療費受給資格証を交付し

ます。

助成方法

■国民健康保険加入者
医療機関窓口で保険証、受給
資格証を提示するだけで、一部
負担金を支払う必要はありません。
(保険のきかないものは除
く)

■社会保険(国民健康保険を
除く)加入者
医療機関に一部負担金を支払
い、その受領証を市役所保健課
窓口へ提出しますと、のちほど
お支払いいたします。

その他
なお、この制度は新潟県だけ
のものから、県外の医療機
関を利用する場合は、市役所保
健課に連絡の上、受診してくだ
さい。

今月中に開館

総合福祉センター

十日町地域広域事務組合で津
南町芦ヶ崎地区内に建設中の総合
福祉センターは、急ピッチに工
事が進められ、五月中には開館
できるはこびとなりました。

これは、十日町市、中魚地方
の老人、婦人たちが楽しくこ
の施設を利用していただき、明
るい余暇活動と健康増進をはか
ってもらうとつくられたものだ
です。

なお、この福祉センターは、
老人の福祉対策を主体に館内は

個人	大人 百五十円 ただし七十歳以上 の者は半額 小人 七十円
団体	一人につき百二十円 ただし七十歳以上 の者は半額
全室を専用 使用する場 合	一日 五百円
大集会室を 専用使用する 場合	一日 千円

団体は10人以上、小人は義務教育
終了前のもの。

取引先の紹介
あっせんは

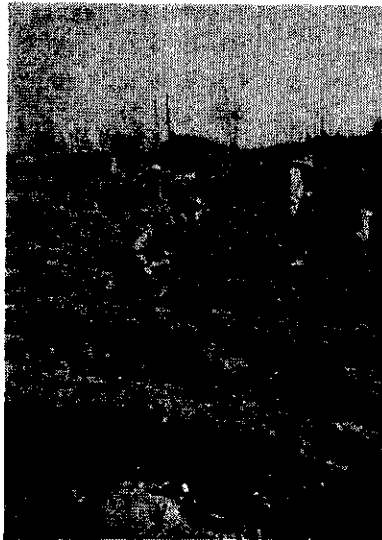
新潟県中小企
業振興公社へ
新潟県中小企
業振興公社で
は、仕事を発注・受注したい方
の取引あっせんを行なっていま
す。(申込用紙は、市役所商工
課、十日町商工会議所) 希望者
は直接、同公社(新潟市白山浦
一丁目)へお申し込みください
取引あっせん事業とは
公社に登録された親企業(発注
企業)と下請中小企業(受注
企業)を中心に、受注希望企業
に対する発注先の紹介あっせ
んや発注希望企業に対する受注
先の紹介あっせん、あるいは下
請取引契約の締結についての相
談指導、経営技術、生産の相談
指導等、総合的な取引あっせん
事業を行ないます。

6月1日~6月7日水道週間です

水は有効に使いましょう

消化 洗面

水は家庭生活に、また社会生活に一日として切りはなす
ことのできない大切なものです。
市は水をつくって15年、これからも水をみなさんのご家庭
に送りつけます。
ご協力をお願いします。



遺跡の分布調査
(48.4.29 南雲遺跡で)

遺跡分布調査を開始

苗場山ろく開発予定地を

ご協力をお願いします

十日町市と中魚地方は、縄文遺跡が数多く発見されており、市ではこのほど苗場山ろく開発地域内の遺跡分布調査を行なうことになりました。

調査団は去る十四日結成され、調査団長は中川立教大学教授、副団長に加藤立教大学教授、及び地元副団長に佐野良吉氏、「文化財保護委員」が選ばれました。調査員はこのほか市文化財審議会委員、地元研究者、郷土史愛好者らがあたり、これから八月まで、主として土曜、日曜日を利用して現地踏査をすることにしています。

すでに桜ヶ丘遺跡（土市地内）や南雲遺跡の調査を終わりましたが、縄文中期の遺物などが数多く発見されました。

今回の調査の目的は、遺跡の範囲や規模をたしかめることですが、その結果は、十日町市の文化財保護上、重要な資料になることでしょう。市民各位のご理解とご協力をお願いします。

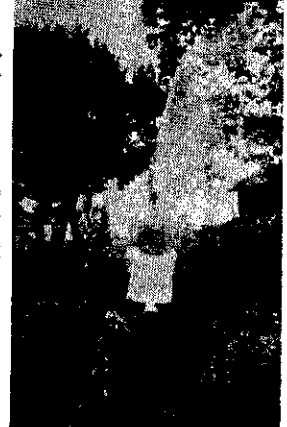
豪雪記録写真史を編集

昭和9年から現在までの豪雪の記録——「豪雪記録写真史」をこのほど編集。市民ホールに備えつけ、来庁者に公開しています。ご覧いただきたいと思ひます。

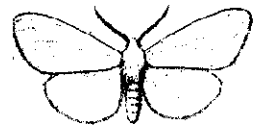
これは、160枚の写真を「豪雪のすがた」「雪との取りくみ」など8テーマに分類集録（2編）したものです。

市民ホールで閲覧していた羽鳥（田川町）さんに感想をたずねると「時代のうつりかわりは、目をみはるものがある。若者にこの豪雪の苦しみを味わせてみたいものだ」といっていました。

二階大層楼より高い本町
一丁目（昭和二十年本）



→ アメシロの防除



みんなであめしロをやっつけよう

五月の中頃から六月は緑の大敵アメリカンホトリ（アメシロ）の発生時期です。アメシロは薬剤散布だけでは絶滅することは大変に困難です。アメシロの防除方法はアメシロの弱点をつかんで効果的に防除することが大切です。

効果的な防除方法
朝夕庭や付近の樹木を点検し、「スカシカ」の葉があればそれがアメシロの毛虫の巣です。この巣を見つけたらすぐに高枝切りバサミで巣の部分の枝葉を切り落とし、踏みつぶすか、焼き殺してください。

薬剤散布は町内事業所単位で

- 市政事務嘱託員
- 関口さんらが永年
- 動続者表彰
- 市政事務嘱託員会議を去る四月二十五日市民会館で開きましたが、その席上つぎの五氏が永年動続者として表彰されました
 - 關田田金策（嘉穂）動続十九年
 - 關田口美彰（本町五）動続十八年
 - 關徳永泰三（神明町）動続八年
 - 關近藤豊（下中央通り）動続七年
 - 關福原二郎（高場）動続六年

アメシロの毛虫は、幼令期を過ぎると一匹ごとに独立し、樹木全体を食い荒すようになります。

この時期になると効果的な防除方法はありませんが、薬剤防除による一時しのぎの防除方法があります。しかしこの方法は広範囲にわたって行なわないと効果がありませんから、町内ぐるみで防除してください。

防除機具を貸し出します
ことしも小型防除機（持ちあそびができる）を無料で貸し出します。

貸し出しは市政事務嘱託員、町内防除班、各事業所単位で行ないます。貸し出しを希望される町内は市農林課にお申し出ください。（電話七一三一一）

なお、薬剤、燃料等は実施者からご負担いただくこととなります。（薬剤は農協、各事業所にあります）

春の交通安全運動期間中の事故状況

47・48年の比較

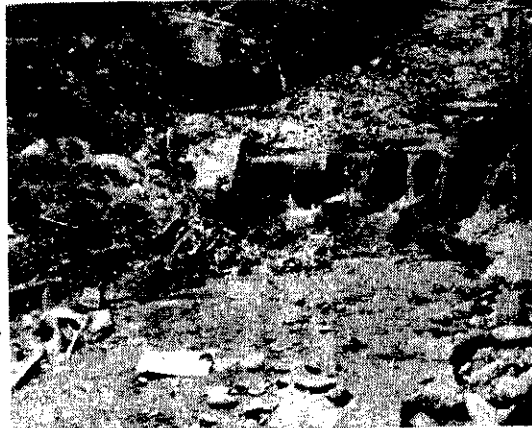
年度	件数	死者	負傷者
47	7	0人	10人
48	5	1	4
増減	-2	+1	-6

交通安全の日
毎月十日二十日
交通安全に
気をつけよう

気をつけよう こどもの水死事故

幼児には目を離さないで

知川を美しくきれいな ゴミの捨て場にしなさい



市街地の河川は泣いている。

る方はいませんか(下水道又は河川、その他公共の水
域への不法投棄は五万円以下の
罰金)。

川は泣いている

朝の掃除をした後のゴミを前
の側溝に捨てたり、夜、自動車
で川原へこっそり捨てるなど、
絶対にしないでください。川は
悲しいくと泣いています。不
法投棄者を市衛生課に連絡した
だければ、さっそく注意と指導
に出向きます。

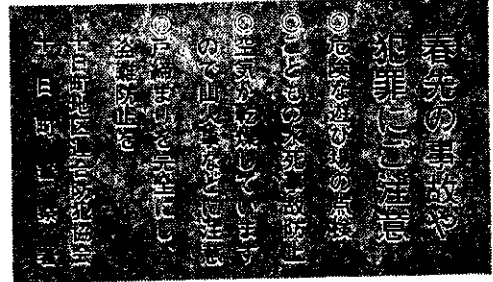
私達の家の近
くを流れている
小川。昔前は
子供達がメダ
カ、ドジョウ取
りにたわむれて
いた小川も、最
近では、ゴミの
不法投棄や汚濁
でほとんど魚も
住めない死の川
となってしまう
ました。
河川をゴミ捨
て場と勘違いし
ゴミを捨ててい
ます。



地図に親し ませよう

汽車や自動車で旅行すること
が盛んです。そうした点と線
の知識の中に、その風土を入れ
てみたいものです。乗り物の中
が楽しかった、宿屋がよかった
だけでなく、通った土地の様子
をよく見聞したいということだ
す。それには、地図がよい手引
きになります。旅行前に地図で

確かめる(絵地図、鳥かん図な
ど)帰宅したあとでかいてみる
ことなどもよいでしょう。休み
の日など、親子で近所の地図を
書いてみることも大切です。
海外旅行が盛んですが、家庭に
地球儀がひとつほしいですね。
テレビのそばにでもおいて、話
が出たとき、くるくるとまわし
てみたいものです。日本は、ヨ
ロッパの国々にくらべると、
南の方にあること、それにもか
かわらず寒いのはなぜか、など
は高学年としてはよい家族会話
の材料を与えてくれます。



無謀運転を追放しよう

4月の交通事故死亡者は、3名という、いたましい結果になりました。
歩行者も運転者もつぎのことを守って、5月こそ交通事故をゼロにしたいものです。
市民ぐるみで、交通事故防止運動にご協力ください。

- * 歩く人は運転者の気持になって。
- * 運転者は歩く人の身になって。
- * 交通規則をみんなで作る心がけ。

横断歩道はハイ手を上げて...

現況届の提出を

児童手当の該当者

児童手当の受給者現況届を
この日程で受けつけます。
この現況届は、前年の所得状
況、児童の養育の状況・職業の
変化等を確認するために必要な
もので、これが確実になされな
いと、支払いに支障が生じま
す。そのほか対象児童が十歳未
満に引上げられたことにより、
あたらししく申請された方も再度
提出してください。

一屆出期日と場所
六月一日から六月二十日……
市社会福祉事務所▽六月四日……
中条公民館▽六月五日……下
条出張所▽六月六日……水沢出
張所▽六月七日……吉田出張所
▽六月八日……六箇出張所。い
ずれも午前九時から午後三時ま
で。

□持参するもの
印鑑と保険証

上村・春川両氏
が受章

四月二十九日付、春の叙勲で
市内でつぎの二氏が受章しまし
た。

勲五等瑞宝章 上村順蔵(八
十三歳) 太田島 勲六等単光旭
日章 春川三三(七十三歳、西枯
木又)

上村氏は長年の造林事業(推
進)に対し功績が認められたも
の。春川氏は、父子二代「春川
新道」(現在の界道域内焼野
線)を開きくするなど道路事業
の推進に努力されました。

戸外で体を きたえよう

市民サイクリング

期日/六月三日
集合/午前八時三十分
市役所前広場
目的地/新潟県内水面
水産試験場中里
支場(中里村通
り山)

申込み/市教委社会教
育課

参加料/無料
このほか、六月一日
から婦人体育教室も市
民体育館、水沢小、川
治小、中条小体育館で
開かれます。問い合わせ
は市教委社会教育課
(電話七二二二番)へ。

オリエンテーリン
グ大会

▽日時:六月十日午前
九時▽集合場所:市民
体育館▽各自用意する
もの:運動できる服装、
赤いボールペン▽申込
み方法:四一五人のバ
ンダイ単位でハガキに
責任者の住所、氏名、
年令(全員)を記載し、
五月三十一日までに市
教委オリエンテーリン
グ大会事務局まで(個
人参加可)

公民館で行なう学級や講座

さそいあってご参加ください

学校を卒業したあとでも、生涯を通じて勉強をする必要があると、いまの日本人百のうち八十八人が思っているという。これは昭和四十五年に調べられた数字です。それほどまでに大ぜいのみなさんが、学ばなければという気持ちを強く持つておられるわけです。公民館では、そんな市民のみなさんに応えるために、各地区の公民館で今年度は、つぎのような学級や講座・教室を計画しています。みなさんにとりまく地域社会や家庭の問題、趣味のことなど、盛り沢山の学習の機会を用意しました。時間がなくて、という声がよく聞かれますが、学ぶための時間は自から作るうと努力をしなければ、できないものなのではないでしょうか。ご近所、仲間をさそいあって、ぜひご参加ください。

十日町市公民館(本館)

- ・青年を対象に、十日町青年学級、新成人学級が開設されています。
- ・一般成人を対象に、書道、ギター、手芸、工芸、園芸等の市民講座が開講されています。
- ・家庭教育学級は、就学前の幼児の母親を対象に行なわれます。

- ・老人を対象には、九月から講座が開かれます。
- ・市民大学講座は、七月に三回行なう予定です。

中条地区公民館

- ・青年を対象に、中条青年学級、新座青年講座が開講されています。
- ・家庭の主婦のみなさんには、中条婦人学級、大井川婦人講座があります。
- ・一般成人男子を対象には、地域問題を学習する社会講座が

- ・また、三十歳〜四十歳代のお父さんお母さんを対象に体育教室が開かれます。
- ・家庭教育学級は、小学校五、六年生の母親を対象に行なわれます。
- ・また各分館でも他にいくつかの講座が開かれる予定です。

飛渡地区公民館

- ・地域の問題を考える、青年講座が枯木又で開かれます。
- ・婦人対象には、枯木又婦人学級、東部婦人学級、わらぼし通信婦人学級、生け花講座などがあります。

- ・家庭教育学級は、小学校一、二年生の両親を対象に行なわれています。
- ・その他、池入分館、稲原分館でも講座が開かれます。また親子文庫が飛一、飛二小の親子を対象に行なわれます。

六箇地区公民館

- ・六箇婦人学級は、中村、田妻、麻畑を会場にそれぞれ行なわれています。
- ・家庭教育講座は、船坂と、塩之又を会場に行ないます。
- ・お年寄りのみなさんのための講座も開かれる予定です。

川治地区公民館

- ・青年学級は、四月から行なわれています。
- ・婦人対象に、婦人学級が川治と八箇に各教室が開かれます。また、写真教室も開かれます。高山分館では生け花講座が行なわれています。

吉田地区公民館

- ・青年のために、六月から講座が開かれます。
- ・家庭教育講座は、保育所の両親を対象に行なわれます。
- ・その他、老人講座、書道講座、盆歌講座も計画されています。

下桑地区公民館

- ・東下組に親子の健康を考える婦人学級が開講されています。
- ・平場地区の婦人対象に、手芸、料理、生け花などの教室が開かれています。
- ・一般成人を対象には、書道教室が開かれます。
- ・また、年寄りのみなさんを対象に、老人講座を開く予定になっています。

水沢地区公民館

- ・青年講座は、苗場山ろくの開催の事を学習します。
- ・婦人のための学級や講座は、料理と体育を内容とした婦人学級、冬期間に行なわれる婦人学級、婦人体育教室などが計画されています。
- ・家庭教育講座は、保育所の児童のお母さんを対象に行なわれています。
- ・その他、料理教室が九月から夜の部、昼の部とそれぞれ行なわれます。また、各分館においても講座を開く予定になっています。

※具体的なことは、各地区公民館に問い合わせてください。

選挙メモ

◎投票の方法

通常の投票方法は、投票日に選挙人が決められた投票所へ行って自分で投票するのが原則ですが、つぎの方法が認められています。

不在者投票——都合で投票日に行けない人のために、投票日の前日からあらかじめ済ませておく制度。



どうしても投票所へ行けない人のために、投票日の前日からあらかじめ済ませておく制度。

代理投票——からだの故障や文盲などで字を書きことができない日、投票所で本人の申し出により投票管理者が指定する人に代筆させて投票する制度

点字投票——目の不自由な方が点字器を使って投票する制度。

美しい歯をムシ歯から守りましょう

——6月4日～6月10日は歯の衛生週間——

3歳児791名のうち721名がムシ歯でした。(市の3歳児検診で)ムシ歯予防に、すぐつぎの事を実行してください。

- ◇発育ざかりのこどもには小魚類、野菜、果物、海藻類をかかさずに。
- ◇歯をみがく。特に食事、オヤツの後ほうがいを忘れずに。



あすなる会

ウルス
ぐるぐる

山に行ってみたくて、思っている人達の集まりの会です。美しい自然の中で体をのびのびと横たえた姿を想像してください。なんだか楽し



巻機山の頂上で(特41)

くなるでしょう。

市公民館で、月二回例会を開き、会のはじめには必ず「山の歌」を合唱しています。

春から秋にかけては、テント持参の山行を計画。冬はスキーで体をきたえながら仲間どうしの親睦を深めています。みなさんが山に行ってみたくて思ったら、すぐ私達の輪の中に入ってください。澄んだ空、美しい草花など言葉につくせぬ景色があなたを待っています。

市の木は「きり」と決定

十日町市を代表する木(市の木)の選定委員会は、去る七日開かれ、応募七十八人からの二十九種について審査した結果、市の木に「きり」。市推奨の木は「きり、すぎ、けやき、やまもみ、いちよう」と決定しました。これらは、十日町市の歴史、産業、植物分布、産地、用途などを総合的に考えて十日町市のイメージにふさわしいことから選ばれたものです。なおさきに青年会議所で選定した市の花(山つつじ)も当日の

五月休日救急医
二十日 至誠堂医院(西条)
二十一日 至誠堂医院(西条)
二十七日 十日町病院(十日町)
二十八日 十日町病院(十日町)

青少年育成指導員に 富井氏らを委嘱

市は、このほど青少年育成指導員に、つぎの十四氏を委嘱しました。

これらの青少年育成指導員は今後地域の青少年に對し、その指導、相談、啓蒙活動を進めることとなります。みなさんのご協力をお願いします。

富井清道(六箇山谷) 丸山喜平(吉田山谷) 大島伊一(水野町) 松井和栄(本町西一) 庭野真良(赤倉) 中沢幾太郎(四日町第一) 樋口龍藏(中条旭町) 大淵武義(上新田一) 長谷川強(水口) 齊木隆子(南鏡取) 村山利雄(伊達三) 村山聡太郎(川治下町二) 幸田百合子(川治下町一) 富井寅七(水沢第一)。

川治昭和町線の 舗装工事

市は昭和47年度事業として都市計画街路・川治昭和町線の十高グラウンド付近の舗装を完了。デコボコ道から変身しました。これは、延長210mを900万円で実施したものです。

じろーくん その他

5月号から、じろー君が登場しました。作者は藤田勲君(十高3年)です。ポックン同様、よろしくお願いします。

よみうりランド(東京)で十日町を宣伝

新潟県の観光と物産を全国で紹介する「越後と佐渡の観光まつり」が東京のよみうりランドで開かれています。去る5月3日の十日町市の日は、同会場で十日町織協女子職員16名が郷土芸能の十日町小唄と深雪甚句を公開。きもの撮影会もあわせて行なわれました。

「十日町小唄」を踊る織協女子職員

金婚夫婦に色紙贈呈

県老人クラブ連合会は、金婚を迎えられた夫婦に対し、果知率揮毫(きごう)の色紙を贈呈することになりました。

追って嘱託員から該当者の調査をしてもらう予定ですが、該当者はもれおちのないよう、あらかじめ嘱託員にお申し出ください。

(該当者) 大正十一年四月一日から大正十二年三月三十一日の間に結婚された方で、昭和四十八年四月一日現在で、ご夫婦そろっておられる方。

日本脳炎の予防接種

接種時期……五月下旬～七月上旬

▽接種場所……追って回覧で通知します▽接種対象者……満三歳以上十五歳と五十五歳以上六十五歳▽接種料金……一回二百三十円▽接種回数……はじめての人、年二回。毎年実施している人、年一回▽アレルギー体質者等医師が予防接種不適当と認めたる者を除く。

寄付ありがとう (敬称略)

▽春日市長(六箇婦人会講師謝礼)……三千元(農協婦人部講師謝礼)……五千元。

▽根沢トシ(山本二)……ぞうきん八十枚。▽村山忠(関根)……ギマツチベット一台。

▽庭野金作(川原町)……ぞうきん二十枚。▽水落……二千元。

▽桑原昭夫(桜木町) 交通安全対策に……一万円。▽山内与喜男(本町二) 保育所園児の交通安全対策に……四万円。

▽岡村哲(錦町) 交通安全施設に(香典返し)……十万円。

苗場山ろく開発室は、去る五月十二日、分室を水沢出張所(番八三二〇番)へ設置しました。